



Brüsszel, 2023. november 3.
(OR. en)

14671/23

LIMITE

UK 216

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Biz. dok. sz.:	COM (2023) 527
Tárgy:	A kereskedelmi és együttműködési megállapodás keretében folytatott strukturált párbeszédre vonatkozó irányelvek – Elfogadás

1. Az Állandó Képviselők Bizottságának 2023. április 26-i ülését követően, amelynek során az említett bizottság a támogatását fejezte ki az Egyesült Királysággal a kereskedelmi és együttműködési megállapodás keretében folytatott együttműködés további területeinek feltárása iránt, a Tanács, a Bizottság és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője megvitatta azokat az elveket, amelyeknek iránymutatásul kell szolgálniuk a kereskedelmi és együttműködési megállapodásban előírányzott strukturált párbeszédhez.

2. Ezek a megbeszélések az ST 9070/4/23 REV 4 dokumentumban foglalt együttesnyilatkozat-tervezet kidolgozását eredményezték, amelyről az Egyesült Királysággal foglalkozó munkacsoport szintjén 2023. október 24-én megállapodás jött létre. Az együttes nyilatkozatot az ST 14342/1/23 REV 1 dokumentumban foglalt tanácsi nyilatkozat kíséri, amelyről ugyanezen az ülésen szintén megállapodás született. A főképviselő nyilatkozatot terjesztett elő, amely az ST 14583/23 dokumentumban található.
3. Az együttes nyilatkozatban foglalt irányelvek meghatározzák, hogy a Bizottság és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője milyen hatállyal és módon fogja lefolytatni az Egyesült Királysággal a kereskedelmi és együttműködési megállapodás szerinti párbeszédet, továbbá előírnyozzák az ilyen párbeszéd Tanácson belüli előkészítésének módszereit és módozatait, szem előtt tartva az Egyesült Királysággal fennálló kapcsolatok sajátos jellegét. Végezetül az együttes nyilatkozat előírnyozza a tagállamok jelenlétét ezeken a párbeszédeken az Unió küldöttségének részeként, amelynek pontos részleteiről a Tanácsnak, a Bizottságnak és a főképviselőnek 2024 júniusáig kell megállapodnia.
4. A fentiekre figyelemmel felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy:
 - erősítse meg az ST 9070/4/23 REV 4 dokumentumban foglalt, fent említett együttes nyilatkozat szövegére vonatkozó megállapodását; valamint az ST 14342/1/23 REV 1 dokumentumban foglalt tanácsi nyilatkozat szövegére vonatkozó megállapodását,
 - ajánlja, hogy a Tanács a maga nevében hagyja jóvá az ST 9070/4/23 REV 4 dokumentumban foglalt együttes nyilatkozatot és az ST 14342/1/23 REV 1 dokumentumban foglalt tanácsi nyilatkozatot.